

## **HERMENEGILDE NTAKARUTIMANA, RESUME.**

**Linguist, Translator & Interpreter**

**WhatsApp: +257 72 447 376**

**Email: [hermenegilde1977@gmail.com](mailto:hermenegilde1977@gmail.com)**

### **PERSONAL INFORMATION**

**Citizenship: Burundian; ID Number: 531. 16.01/ 17. 399; Date of Birth: 11 May 1977; Languages spoken: Rundi, English, French, little Swahili and Kinyarwanda.**

### **PERSONAL OBJECTIVE**

To bring a change around me by contributing in other people's growth and self-fulfillment, through a diligent and honest service. The skills and talents I have are the tools God gave me to reach my objective.

### **WORK EXPERIENCE & SKILLS**

#### **Books translated from English to Rundi:**

**May 2020:** Facebook MOR marketing (2198 words Document)

**March 2020:** Fifty Crucial Questions: An Overview of Central Concerns about Manhood and Womanhood, by JOHN PIPER AND WAYNE GRUDEM.

**May 2018-September 2019:** 8 booklets of the First Principles, written by Jeff Reed (training materials for Antioch Africa [<http://antiochafrika.com>])

**January 2020:** My 1<sup>st</sup> Book of Questions and Answers

**October 2014:** Missionary Challenge (autobiography by Moses Paulose)

#### **2019-2020: Antioch Africa**

Roles: Translator and Interpreter

#### **Rundi Language Hub**

Roles: CEO, Translator & Interpreter

**2017-2019: Shammah Temple Fellowship**

Roles: Secretary of the church, Simultaneous Editor of the sermons, and Interpreter

**2015-2016: Internship at Mavuno Church Nairobi**

Roles: - Leadership Development Program & Pastor assistant in Kids ministry

**2011-2014 : Ministères de la Moisson Pour Christ (Harvest for Christ)**

Roles: Project Manager in the Batwa Community (a disadvantaged people group)

**UNIVERSITY AND PRE-UNIVERSITY EDUCATION**

**Université Nationale du Burundi (The National University of Burundi).**

**2002-2006:** Licence en Langue et Littérature Anglaise (English Language & Literature, and the degree in this system has no equivalence in the English system)

**1995-2002 :** Gitega High School (Diplôme des Humanités Générales)

**1986-1994:** Masango Primary School (Certificat d'études primaires)

**PROFESSIONAL TRAININGS**

**May 2015-May 2016:** Leadership Development at Mavuno Church, Nairobi Kenya

**2013-2014:** Veritas College: Exegesis in Paul's Letters & Interpreting books of the Old Testament.

**May 2011:** Trauma - Healing training at Flames International

**June 2010:** Literacy training

**2010-2014:** a volunteer as an interpreter in Dental Community Fellowship